



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr. general
11 de diciembre de 2007
Español
Original: árabe

Asamblea General
Sexagésimo segundo período de sesiones
Tema 17 del programa
La situación en el Oriente Medio

Consejo de Seguridad
Sexagésimo segundo año

**Cartas idénticas de fecha 11 de diciembre de 2007 dirigidas
al Secretario General y al Presidente del Consejo de
Seguridad por el Representante Permanente del Líbano
ante las Naciones Unidas**

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, por la presente le transmito un resumen estadístico de las violaciones cometidas por Israel en el período comprendido entre el 1º y el 7 de diciembre de 2007 (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir esta carta y su anexo como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 17 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Nawaf **Salam**
Embajador
Representante Permanente



Anexo de las cartas idénticas de fecha 11 de diciembre de 2007 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente del Líbano ante las Naciones Unidas

Violaciones, agresiones y otras actividades israelíes del 1º al 7 de diciembre de 2007, ambos inclusive

Violaciones del espacio aéreo

El 1º de diciembre de 2007:

- Entre las 7.10 y las 11.05 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés sobrevolando el mar, llegó hasta Trípoli, se dirigió hacia el norte y circunvoló el mar entre Beirut y Tiro, retirándose después frente a la costa de An-Naqura;
- Entre las 11.15 y las 12.00 horas, dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo libanés sobrevolando An-Naqura en, en dirección norte, circunvolvieron las regiones de Beirut, Sidón y Biblos y se retiraron posteriormente frente a la costa de An-Naqura;
- Entre las 18.05 y las 21.50 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés sobrevolando Tiro, en dirección este, circunvoló el sur y se retiró sobrevolando Rumaysh.

El 2 de diciembre de 2007:

- Entre las 18.05 y las 21.05 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés sobrevolando el mar frente a An-Naqura, circunvoló el sur y se retiró sobrevolando Alma ash-Shaab;
- Entre las 19.45 y las 22.45 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés sobrevolando el mar frente a Tiro, circunvoló las regiones del sur, Ad-Damur y An-Naima y se retiró después sobrevolando Alma ash-Shaab;
- A las 23.10 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés sobrevolando el mar frente a Ad-Damur, circunvoló las regiones de An-Naima y Ad-Damur y, a las 1.30 horas del 3 de diciembre de 2007, se retiró sobrevolando Alma ash-Shaab.

El 3 de diciembre de 2007, entre las 13.34 y las 14.35 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés sobrevolando el mar frente a Tiro, en dirección este, llegó hasta Maryaiyun, circunvoló las regiones del sur y se retiró posteriormente sobrevolando Alma ash-Shaab.

El 5 de diciembre de 2007:

- Entre las 11.22 y las 11.30 horas, dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo libanés sobrevolando el mar a la altura de Beirut, se dirigieron hacia el sur y se retiraron sobrevolando An-Naqura;
- Entre las 11.36 y las 12.22 horas, dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo libanés sobrevolando Rumaysh, circunvolvieron Beirut y el sur y se retiraron frente a la costa de Beirut;

- Entre las 12.30 y las 13.17 horas, dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo libanés sobrevolando el mar frente a Beirut, circunvolvieron Beirut y el sur y se retiraron sobrevolando Rumaysh;
- Entre las 17.18 y las 20.10 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés sobrevolando Rumaysh, circunvoló las regiones del sur y se retiró después sobrevolando An-Naqura;
- Entre las 19.00 y las 22.10 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés sobrevolando el mar frente a Tiro, circunvoló las regiones del sur y se retiró posteriormente sobrevolando Alma ash-Shaab;
- A las 22.00 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés sobrevolando el mar frente a Tiro, circunvoló las regiones de Shuf y el sur y, a las 1.00 horas del 6 de diciembre de 2007, se retiró sobrevolando Alma ash-Shaab.

Violaciones de las aguas territoriales

No se produjo ninguna.

Agresiones terrestres

El 1° de diciembre de 2007:

- A las 3.00 horas, fuerzas israelíes enemigas destacadas en el puesto de Malkiya (frente a Aytarun), ubicado en el territorio palestino ocupado, dispararon al aire sobre el mencionado puesto dos balas trazadoras, en paralelo a la línea azul y en dirección este hacia el territorio libanés;
- A las 11.00 horas, tres reses pertenecientes al enemigo israelí cruzaron la línea de repliegue procedentes del interior del territorio palestino ocupado y prosiguieron hacia Birkat an-Naqar, a las afueras de la localidad de Shebaa.

El 6 de diciembre de 2007, dos excavadoras Poclairn pertenecientes al enemigo israelí cavaron dos fosas al norte de la valla técnica (cabo de An-Naqura). Cada fosa tenía un volumen aproximado de nueve metros cúbicos. Las máquinas se retiraron a las 14.30 horas y en su lugar llegaron dos vehículos Hummer.